

Safonau Ysgolion
School Standards

**Dogfen Wybodaeth AHA rhif:
DFTB Information Document No: 043-03**

Dyddiad Argraffu: Rhagfyr 2003
Date of Issue: December 2003

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol ac Arholiadau Cyhoeddus yng Nghymru

2003

National Curriculum Assessment and Public Examination Results in Wales



www.dysgu.cymru.gov.uk
www.learning.wales.gov.uk

Adran Hyfforddiant ac Addysg
Department for Training and Education



Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

National Curriculum Assessment and Public Examination Results in Wales 2003

The 2003 National Curriculum results for Key Stages 1,2 and 3, and results of GCSE/GNVQ and A/AS Level for The Vale of Glamorgan and for Wales.

Audience: Headteachers, Governing Bodies and Directors of Education.

Further information and copies of this book, and those listed below may be obtained from:

Parents and Information Branch (SPD 4)
Department for Training and Education
Welsh Assembly Government
Cathays Park
CARDIFF CF10 3NQ
◆ (029) 2082 6010 Fax (029) 2082 6016
e-mail - education.training@wales.gsi.gov.uk
or visit the Welsh Assembly Government website - www.learning.wales.gov.uk

Also available from the Welsh Assembly Government

National Curriculum Assessment and Public Examination Results (for each LEA area) 2002
National Curriculum Assessment Results in Wales: Key Stage 1 for 1997 to 2001
National Curriculum Assessment Results in Wales: Key Stage 2 for 1997 to 2001
National Curriculum Assessment Results in Wales: Key Stage 3 for 1997 to 2001
National Curriculum Assessment Results in Wales: Non Core Subjects Key Stage 3 for 2001
Benchmark Information for Key Stage 1 – 1997 to 2002
Benchmark Information for Key Stage 2 – 1997 to 2002
Benchmark Information for Key Stages 3 & 4 – 1997 to 2002
GCSE/GNVQ results in Wales: 1997 to 2001
A/AS Level & NVQ Results in Wales 2001

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol ac Arholiadau Cyhoeddus yng Nghymru 2003

Canlyniadau Cyfnodau Allweddol 1, 2 a 3 y Cwricwlwm Cenedlaethol, a chanlyniadau TGAU/GNVQ a Safon A/AS Bro Morgannwg a Chymru 2003.

Y Gynulleidfa: Prifathrawon, Cyrff Llywodraetha a Chyfarwyddwyr Addysg.

Gellir cael copïau pellach o'r llyfrynn hwn a'r rhai a restrwyd uchod oddi wrth:

Y Gangen Rhieni a Gwybodaeth (SPD 4)

Adran Hyfforddiant ac Addysg

Llywodraeth Cynulliad Cymru

Parc Cathays

CAERDYDD CF10 3NQ

✉ (029) 2082 6010 Ffacs(029) 2082 6016

e-bost: - education.training@wales.gsi.gov.uk

neu gweler gwefan Cynulliad Cenedlaethol Cymru, sef www.dysgu.cymru.gov.uk

Hefyd ar gael gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol ac Arholiadau Cyhoeddus (am bob ardal AAII) 2002

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol yng Nghymru: Cyfnod Allweddol 1 ar gyfer 1997 i 2001

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol yng Nghymru: Cyfnod Allweddol 2 ar gyfer 1997 i 2001

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol yng Nghymru: Cyfnod Allweddol 3 ar gyfer 1997 i 2001

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol yng Nghymru: (Pynciau Di-Graidd) Cyfnod Allweddol 3 ar gyfer 2001

Gwybodaeth Feincnodi ar gyfer Cyfnod Allweddol 1 – 1997 i 2002

Gwybodaeth Feincnodi ar gyfer Cyfnod Allweddol 2 – 1997 i 2002

Gwybodaeth Feincnodi ar gyfer Cyfnodau Allweddol 3 a 4 1997 i 2002

Canlyniadau TGAU/CGCC yng Nghymru : 1997 i 2001

Canlyniadau Safon U/UG a NVQ yng Nghymru 2001

National Curriculum Assessment and Public Examination Results in Wales 2003

School Standards

Introduction

This book presents for The Vale of Glamorgan, and for Wales the 2003 results of 7, 11 and 14-year-olds taught and assessed to National Curriculum standards; the GCSE/GNVQ results of 15-year-olds; and the A/AS and GNVQ results of 17-year-olds.

The results of 7-year-olds (Key Stage 1) were derived from returns submitted by Directors of Education. The results of 11 and 14-year-olds (Key Stages 2 and 3 respectively) were derived from the marksheets and Optical Mark Reader forms returned to the Welsh Joint Education Committee (WJEC) which is the external marking and data collection agency in Wales. The GCSE, GNVQ, A/AS and AVCE/ASVCE results were provided by the WJEC under contract to the National Assembly. Schools were given the opportunity to check all data before they were collated to form the tables and charts in this book.

Access to Information

This is the second year that LEA-specific books containing the results for each Key Stage have been produced. They are designed to provide a comprehensive picture of standards attained in each LEA area and to place those standards within an all-Wales context. Information on individual schools is available from each school via its prospectus and Governors' Annual Report. Both documents contain the latest aggregate school results for a range of indicators as well as the national (all-Wales) results.

Totals may not necessarily agree with the sum of their components due to rounding.

Contents

The book comprises five sections – one for each set of results. Each section contains the LEA's results as well as the relevant national results for that particular Key Stage or examinations.

2003 Summary Page	Page	5
Key Stage 1 – Results of 7-year-olds	Page	7
Key Stage 2 - Results of 11-year-olds	Page	19
Key Stage 3 – Results of 14-year-olds	Page	27
Key Stage 4 – GCSE/GNVQ results	Page	41
A/AS level, AVCE/ASVCE and results	Page	51

Canlyniadau Asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol ac Arholiadau Cyhoeddus yng Nghymru 2003

Safonau'r Ysgolion

Cyflwyniad

Mae'r llyfr hwn yn cyflwyno i Bro Morgannwg ac i Gymru ganlyniadau'r flwyddyn 2003 ar gyfer y disgylion 7, 11 a 14 mlwydd oed a ddysgwyd ac a aseswyd yn unol â safonau'r Cwricwlwm Cenedlaethol; canlyniadau TGAU/GNVQ ar gyfer y rhai 15 mlwydd oed; a chanlyniadau Safon Uwch/Uwch Gyfrannol a GNVQ ar gyfer y rhai 17 mlwydd oed.

Deillia'r canlyniadau ar gyfer plant 7 mlwydd oed (Cyfnod Allweddol 1) o gofnodion a gyflwynwyd gan Gyfarwyddwyr Addysg. Deillia canlyniadau'r disgylion 11 a 14 mlwydd oed (Cyfnodau Allweddol 2 a 3) o'r taflenni marcio a'r ffurflen Darllenyydd Marciau Optegol a anfonwyd at Gyd-bwyllgor Addysg Cymru (CBAC), sef yr asiantaeth allanol ar gyfer marcio a chasglu data yng Nghymru. Darparwyd y canlyniadau TGAU, GNVQ a Safon Uwch/Uwch Gyfrannol gan Gyd-Bwyllgor Addysg Cymru o dan contract i'r Cynulliad Cenedlaethol. Rhoddwyd cyfle i'r ysgolion wirio'r holl ddata cyn iddynt gael eu casglu i ffurfio'r tablau a'r siartiau yn y llyfr hwn.

Cael Gafael ar Wybodaeth

Dyma'r ail flwyddyn y cyhoeddwyd llyfrau sy'n cynnwys y canlyniadau ar gyfer pob Cyfnod Allweddol ac sy'n benodol i'r AALL. Y bwriad yw y byddant yn darparu darlun cynhwysfawr o'r safonau a gyrhaeddwyd yn ardal pob AALL, ac yn gosod y safonau hynny yng nghyd-destun Cymru gyfan. Mae gwybodaeth ynghylch ysgolion unigol ar gael o'r ysgolion hynny yn eu prosbectysau ac yn Adroddiadau Blynnyddol eu Llywodraethwyr. Mae'r naill ddogfen a'r llall yn cynnwys canlyniadau cyfanred diweddaraf yr ysgol ar gyfer ystod o ddangosyddion, yn ogystal â'r canlyniadau cenedlaethol (Cymru gyfan).

Ni fydd y cyfansymiau yn cngenrheidiol yn Cytuno hefo swm eu cydrannau oherwydd bod y ffigyrâu yn cael eu rowndio.

Cynnwys

Mae'r llyfr yn cynnwys pum adran - un ar gyfer pob set o ganlyniadau. Mae pob adran yn cynnwys canlyniadau'r AALL, yn ogystal â'r canlyniadau cenedlaethol perthnasol ar gyfer yr arholiadau neu'r Cyfnodau Allweddol penodol hynny.

2003 Tudalen Grynodeb

Cyfnod Allweddol 1 – Canlyniadau'r disgylion 7 mlwydd oed

Tudalen **5**

Cyfnod Allweddol 2 - Canlyniadau'r disgylion 11 mlwydd oed

Tudalen **7**

Cyfnod Allweddol 3 – Canlyniadau'r disgylion 14 mlwydd oed

Tudalen **19**

Cyfnod Allweddol 4 – canlyniadau TGAU/GNVQ

Tudalen **27**

Canlyniadau Safon Uwch/Uwch Gyfrannol, a AVCE/ASVCE

Tudalen **41**

Tudalen **51**

2003	KS1		KS2		KS3		KS4		A Level	
	% achieving % yn ennill CS1'	% yn ennill CS1'	% achieving % yn ennill CS1'	% yn ennill CS1'	Average GCSE/GNVQ Point Score per pupil Cyfartaedd Sgôr Pwyntiau TGAU/GNVQ disgybion	achieving yn ennill CS1'	achieving yn ennill 5A*-C	achieving yn ennill 5A*-G	% achieving 5A*-G	Average Point Score entering 2 or more A levels or equivalent (in Schools)
Asesiad Athrawon										
Isle of Anglesey/Ynys Môn	79	71	54	44	40	56	91	22		
Gwynedd/Gwynedd	79	72	56	45	46	61	91	20		
Conwy/Conwy	78	72	56	41	37	52	86	21		
Denbighshire/Sir Ddinbych	84	68	54	38	35	47	83	20		
Flintshire/Sir y Fflint	80	71	58	40	39	53	88	19		
Wrexham/Wrecsam	80	69	50	34	28	42	81	21		
Powys/Powys	82	73	61	44	47	63	89	21		
Ceredigion/Sir Ceredigion	79	68	57	47	47	63	89	21		
Pembrokeshire/Sir Benfro	79	73	58	40	39	52	88	21		
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	78	69	57	41	41	54	85	20		
Swansea/Abertawe	77	73	52	36	36	48	82	20		
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	77	67	55	38	37	52	85	23		
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	80	71	56	38	35	48	85	20		
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	85	77	63	46	44	62	90	23		
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	78	67	47	36	32	46	81	18		
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	73	64	44	33	31	43	83	17		
Caerphilly/Caerffili	77	66	47	35	33	45	82	18		
Blaenau Gwent/Blaenau Gwent	69	59	45	35	30	43	83	16		
Torfaen/Torfaen	78	69	50	37	35	49	86	19		
Monmouthshire/Sir Fynwy	85	75	61	39	38	52	87	20		
Newport/Casnewydd	85	70	52	39	34	46	88	20		
Cardiff/Caerdydd	82	70	54	39	35	48	83	20		
Wales/Cymru	79	71	54	39	38	51	85	20		

¹Core Subject Indicator - the percentage achieving the expected level in English or Welsh (first language), Mathematics and Science in Key Stage 1 - 3 and at least GCSE Grade C at Key Stage 4
 Dangerous Pwnc Craidd - y canran sy'n cyrraedd y lefel ddisgwylidig mewn Cymraeg (iaith gyntaf) neu Saesneg; Mathemateg a Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 1-3 ac o leiaf Gradd C TGAU yng Nghyfnod Allweddol 4

KEY STAGE 1

The percentage of pupils attaining at least level 2 in English, Welsh (first language), Mathematics, Science and the Core Subject Indicator. The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities.

Page 8

LEA summary of results for each subject for boys, girls and all pupils.

Page 8

All Wales summary of results. LEAs are listed according to the Welsh Assembly/LEA number.

Page 9

LEA annual results for 2003 for boys, girls and all pupils.

Page 10

All Wales results for 1998 – 2003.

Page 12

CYFNOD ALLWEDDOL 1

Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 2 mewn Saesneg, Cymraeg (laith Gyntaf), Mathemateg, Gwyddoniaeth ac yn y Dangosydd Pynciau Craidd. Mae'r ffigur mewn cromfachau wrth ymyl pob pwnc yn nodi safle'r AALL ochr yn ochr â'r 21 awdurdod arall.

Tudalen 8

Crynodeb o ganlyniadau'r bechgyn, y merched a'r holl ddisgyblion ym mhob pwnc fesul AALL.

Tudalen 8

Crynodeb o ganlyniadau Cymru gyfan. Rhestir yr AALL yn unol â rhif y Cynulliad Cenedlaethol/AALL.

Tudalen 9

Canlyniadau blynnyddol bechgyn, merched a holl ddisgyblion AALL yn 2003.

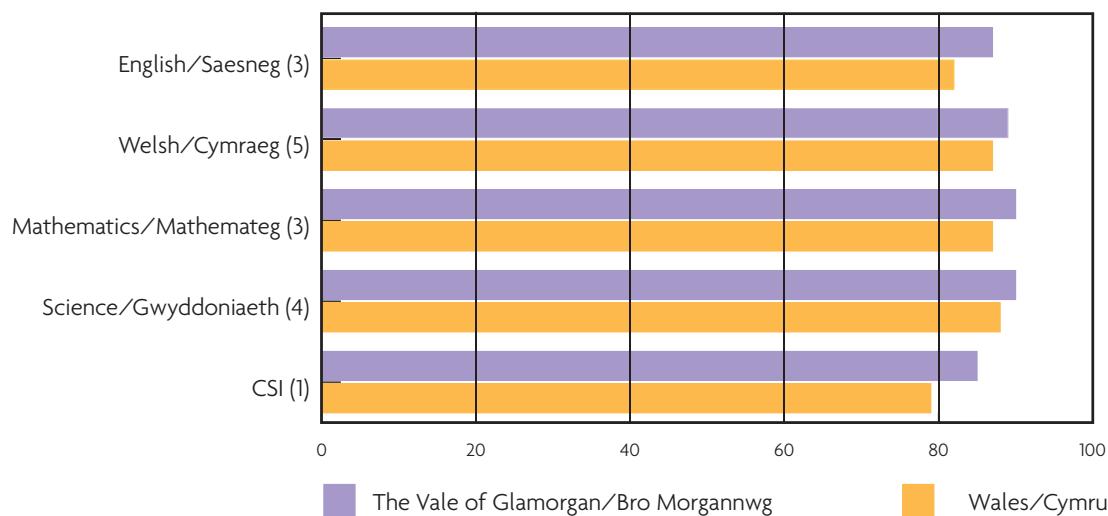
Tudalen 10

Canlyniadau Cymru gyfan o 1998 – 2003.

Tudalen 12

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

The Percentage of Pupils attaining at least level 2 Canran y disgylion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 2



The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities/Mae'r ffigur mewn cromfachau wrth ymyl pob pwnc yn nodi safle'r AALI ochr yn ochr ar 21 awdurdod

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

Percentage of boys at each level/Canran y bechgyn ar bob lefel

TA results/Canlyniadau AA	D	W	1	2	3	4	Base Sail	2+
English/Saesneg	0.0	4.9	11.3	66.7	17.1	0.0	740	83.8
Welsh/Cymraeg	1.5	0.0	16.4	56.7	25.4	0.0	70	82.1
Mathematics/Mathemateg	0.1	2.7	7.8	58.8	30.5	0.0	800	89.3
Science/Gwyddoniaeth	0.1	2.9	9.1	57.2	30.8	0.0	800	87.9

Percentage of girls at each level/Canran y merchyd ar bob lefel

TA results/Canlyniadau AA	D	W	1	2	3	4	Base Sail	2+
English/Saesneg	0.0	2.4	7.2	60.6	29.8	0.0	660	90.4
Welsh/Cymraeg	0.0	0.0	6.0	64.3	29.8	0.0	80	94.0
Mathematics/Mathemateg	0.0	2.2	6.6	64.2	27.0	0.0	740	91.2
Science/Gwyddoniaeth	0.0	1.6	6.7	61.9	29.7	0.0	740	91.6

Percentage of boys and girls at each level/Canran y bechgyn a' merchyd ar bob lefel

TA results/Canlyniadau AA	D	W	1	2	3	4	Base Sail	2+
English/Saesneg	0.0	3.7	9.3	63.8	23.1	0.0	1,390	86.9
Welsh/Cymraeg	0.7	0.0	10.6	60.9	27.8	0.0	150	88.7
Mathematics/Mathemateg	0.1	2.5	7.3	61.4	28.8	0.0	1,540	90.2
Science/Gwyddoniaeth	0.1	2.3	8.0	59.5	30.2	0.0	1,540	89.7

Local Education Authority: Summary Table/Awdurdod Addysg Lleol: Tabl Crynodeb

percentage at level 2 or above/canran ar lefel 2 neu'n uwch

	English Saesneg	Welsh Cymraeg	Science		Core Subject Indicator Dangosydd Pynciau Craidd		
			Mathematics Mathemateg	Gwyddoniaeth	All pupils Pob disgybl	Boys Bechgyn	Girls Merched
Maintained schools in: Ysgolion a gynhelir yn:							
Isle of Anglesey/Ynys Môn	80.6	86.5	87.4	88.5	79	74	83
Gwynedd	88.1	86.4	84.9	86.9	79	75	83
Conwy	82.4	84.8	87.5	87.5	78	74	82
Denbighshire/Sir Ddinbych	86.9	93.2	88.8	90.5	84	82	86
Flintshire/Sir y Fflint	84.6	70.9	85.0	87.9	80	78	81
Wrexham/Wrecsam	83.2	94.3	88.1	87.2	80	76	83
Powys	85.2	84.2	87.9	89.4	82	80	85
Ceredigion/Sir Ceredigion	77.3	85.7	86.4	87.5	79	72	87
Pembrokeshire/Sir Benfro	82.2	84.1	88.2	86.6	79	74	84
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	78.4	83.8	86.4	86.0	78	73	83
Swansea/Abertawe	80.6	86.3	85.1	85.3	77	73	81
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	80.0	88.0	84.7	86.5	77	73	82
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	82.1	85.5	87.0	87.2	80	74	86
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	86.9	88.7	90.2	89.7	85	82	88
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	81.0	83.6	86.1	87.3	78	73	84
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	75.8	*	80.5	87.0	73	70	77
Caerphilly/Caerffili	79.3	93.7	85.6	89.1	77	75	80
Blaenau Gwent	71.7	*	79.4	84.4	69	64	74
Torfaen/Tor-faen	79.6	*	86.9	86.6	78	72	84
Monmouthshire/Sir Fynwy	87.7	*	91.9	92.5	85	83	87
Newport/Casnewydd	86.8	*	90.7	91.0	85	82	88
Cardiff/Caerdydd	85.0	92.5	87.8	89.5	82	78	85
Wales (Including independent schools) Cymru (gan gynnwys ysgolion annibynnol)							
2003	82	87	87	88	79	76	83
2002	83	87	88	88	80	77	84
2001	83	86	89	88	81	77	85
2000	82	87	88	87	80	75	85
1999	81	87	86	86	78	73	83

* Results not shown where their inclusion may make it possible to identify individual schools / * Ni ddangosir y canlyniadau gan y gellir adnabod ysgolion unigol

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 2003

CANLYNIADAU ASESIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 2003

Percentage of **boys** at each level/canran y **bechgyn** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	Base Sail	2+
ENGLISH/SAESNEG	0	5	11	67	17	0	740	84
Oracy/Llafaredd	0	4	11	63	22	0	740	84
Reading/Darllen	0	4	12	61	23	0	740	84
Writing/Ysgrifennu	0	7	11	72	10	0	740	82
WELSH/CYMRAEG	1	0	16	57	25	0	70	82
Oracy/Llafaredd	1	0	18	57	24	0	70	81
Reading/Darllen	1	0	22	55	21	0	70	76
Writing/Ysgrifennu	1	0	25	60	13	0	70	73
MATHEMATICS/MATHEMATEG	0	3	8	59	31	0	800	89
Using and applying mathematics/Defnyddio a chymhwysyo mathemateg	0	3	13	57	27	0	800	84
Number and Algebra/Rhif ac Algebra	0	3	8	59	30	0	800	89
Shape, space and measures/Siâp, gofod a mesuriadau	0	3	9	59	29	0	800	88
SCIENCE/GWYDDONIAETH	0	3	9	57	31	0	800	88
Scientific Enquiry/Ymholiad Gwyddonol	0	3	13	58	26	0	800	84
Life Processes and living things/Prosesau bywyd a phethau byw	0	3	9	55	34	0	800	88
Materials and their properties/Defnyddiau a'u priodweddau	0	3	9	57	31	0	800	88
Physical processes/Prosesau ffisegol	0	3	10	55	33	0	800	87

Percentage of **girls** at each level/canran y **merched** ar bob lefel

	0	2	7	61	30	0	660	90
ENGLISH/SAESNEG	0	2	7	59	32	0	660	91
Oracy/Llafaredd	0	2	7	59	32	0	660	90
Reading/Darllen	0	3	7	54	36	0	660	90
Writing/Ysgrifennu	0	4	7	69	21	0	660	90
WELSH/CYMRAEG	0	0	6	64	30	0	80	94
Oracy/Llafaredd	0	0	6	64	30	0	80	94
Reading/Darllen	0	1	13	60	26	0	80	86
Writing/Ysgrifennu	0	1	14	63	21	0	80	85
MATHEMATICS/MATHEMATEG	0	2	7	64	27	0	740	91
Using and applying mathematics/Defnyddio a chymhwysyo mathemateg	0	2	10	64	24	0	740	88
Number and Algebra/Rhif ac Algebra	0	2	7	65	26	0	740	91
Shape, space and measures/Siâp, gofod a mesuriadau	0	2	7	64	27	0	740	91
SCIENCE/GWYDDONIAETH	0	2	7	62	30	0	740	92
Scientific Enquiry/Ymholiad Gwyddonol	0	2	9	64	26	0	740	89
Life Processes and living things/Prosesau bywyd a phethau byw	0	1	6	58	34	0	740	93
Materials and their properties/Defnyddiau a'u priodweddau	0	2	5	62	30	0	740	93
Physical processes/Prosesau ffisegol	0	2	8	61	30	0	740	91

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 2003 CANLYNIADAU ASESIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 2003

Percentage of **boys and girls** at each level/canran y **bechgyn a'r merched** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	Base Sail	2+
ENGLISH/SAESNEG	0	4	9	64	23	0	1,390	87
Oracy/Llafaredd	0	3	9	61	27	0	1,390	88
Reading/Darllen	0	4	9	58	29	0	1,390	87
Writing/Ysgrifennu	0	5	9	71	15	0	1,390	86
WELSH/CYMRAEG	1	0	11	61	28	0	150	89
Oracy/Llafaredd	1	0	11	61	27	0	150	88
Reading/Darllen	1	1	17	58	24	0	150	81
Writing/Ysgrifennu	1	1	19	62	18	0	150	79
MATHEMATICS/MATHEMATEG	0	2	7	61	29	0	1,540	90
Using and applying mathematics/ Defnyddio a chymhwys o mathemateg	0	3	11	61	25	0	1,540	86
Number and Algebra/Rhif ac Algebra	0	2	8	62	28	0	1,540	90
Shape, space and measures/ Siâp, gofod a mesuriadau	0	3	8	61	28	0	1,540	89
SCIENCE/GWYDDONIAETH	0	2	8	59	30	0	1,540	90
Scientific Enquiry/Ymholaid Gwyddonol	0	2	11	61	26	0	1,540	86
Life Processes and living things/ Prosesau bywyd a phethau byw	0	2	7	56	34	0	1,540	90
Materials and their properties/ Defnyddiau a'u priodweddau	0	2	7	60	31	0	1,540	90
Physical processes/Prosesau ffisegol	0	2	9	58	31	0	1,540	89

- D: Excepted or disapp lied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
 Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.
- W: Working towards level 1.
 Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003
CANLYNIADAU ASESIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of **boys** at each level/canran y **bechgyn** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	2+	
English/Saesneg								
	1998	0	5	20	63	12	0	75
	1999	0	5	19	63	13	0	76
	2000	1	5	17	63	14	0	77
	2001	0	5	16	62	17	0	79
	2002	0	5	16	63	16	0	79
	2003	1	5	16	62	16	0	78
Oracy/Llafaredd								
	1998	0	3	18	65	14	0	79
	1999	1	3	16	64	16	0	80
	2000	0	3	16	64	17	0	81
	2001	0	3	14	63	20	0	83
	2002	0	3	14	64	19	0	82
	2003	1	3	14	63	19	0	82
Reading/Darllen								
	1998	1	5	20	56	18	0	74
	1999	0	5	19	56	20	0	76
	2000	1	5	17	57	20	0	77
	2001	0	5	16	55	24	0	79
	2002	0	5	17	54	24	0	78
	2003	0	5	17	55	22	0	77
Writing/Ysgrifennu								
	1998	0	8	20	65	7	0	72
	1999	1	7	19	66	7	0	73
	2000	0	7	18	67	8	0	75
	2001	0	7	17	67	9	0	76
	2002	0	7	16	69	8	0	76
	2003	1	7	17	67	8	0	75
Cymraeg/Welsh								
	1998	1	1	16	67	15	0	82
	1999	0	2	15	66	17	0	83
	2000	1	1	16	66	16	0	82
	2001	1	2	15	63	19	0	82
	2002	0	3	14	64	18	0	83
	2003	1	2	15	64	18	0	82
Llafaredd/Oracy								
	1998	1	2	17	65	15	0	80
	1999	1	2	16	65	16	0	81
	2000	0	2	16	66	16	0	82
	2001	1	2	15	63	19	0	82
	2002	0	3	14	64	18	0	83
	2003	1	2	15	64	18	0	82
Darllen/Reading								
	1998	1	3	20	62	14	0	76
	1999	0	3	21	60	16	0	76
	2000	0	3	21	60	16	0	76
	2001	1	3	22	56	18	0	74
	2002	0	4	22	58	16	0	74
	2003	1	4	20	59	16	0	75
Ysgrifennu/Writing								
	1998	1	4	29	61	5	0	66
	1999	1	4	26	63	6	0	69
	2000	0	4	29	61	6	0	67
	2001	1	4	27	61	7	0	68
	2002	0	6	26	62	6	0	68
	2003	1	5	25	63	7	0	70

D: Excepted or disapplyed under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.

Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.

W: Working towards level 1.

Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003
CANLYNIADAU ASEIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of **boys** at each level/canran y **bechgyn** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	2+	
Mathematics/Mathemateg	1998	0	3	15	65	17	0	82
	1999	0	3	14	63	20	0	83
	2000	0	3	12	62	23	0	85
	2001	1	2	10	57	30	0	87
	2002	0	3	11	58	28	0	86
	2003	1	3	12	59	26	0	85
Using and applying mathematics	1998	0	3	20	64	13	0	77
Defnyddio a chymhwysyo mathemateg	1999	0	4	18	63	15	0	78
	2000	0	4	16	62	18	0	80
	2001	1	3	14	59	23	0	82
	2002	0	4	14	58	23	0	82
	2003	1	4	16	59	21	0	80
Number & Algebra/Rhif ac Algebra	1998	0	3	16	65	16	0	81
	1999	0	3	15	63	19	0	82
	2000	0	3	12	62	23	0	85
	2001	0	3	11	57	29	0	86
	2002	0	3	11	58	28	0	86
	2003	1	3	12	59	25	0	84
Shape, space and measures	1998	0	3	17	67	13	0	80
Siâp, gofod a mesuriadau	1999	0	3	16	65	16	0	81
	2000	1	3	13	64	19	0	83
	2001	0	2	12	60	26	0	86
	2002	0	3	11	60	26	0	85
	2003	1	3	12	61	23	0	84
Science/Gwyddoniaeth	1998	0	2	14	71	13	0	84
	1999	0	2	14	68	16	0	84
	2000	0	2	12	68	18	0	86
	2001	0	2	11	65	22	0	87
	2002	0	2	11	65	21	0	87
	2003	1	2	11	64	22	0	86
Scientific Enquiry/Ymholiad Gwydonol	1998	0	3	18	68	11	0	79
	1999	0	3	17	67	13	0	80
	2000	0	3	16	66	15	0	81
	2001	1	2	14	65	18	0	83
	2002	0	3	14	65	18	0	83
	2003	1	3	15	63	19	0	82
Life processes and living things	1998	0	2	12	71	15	0	86
Prosesau bywyd a phethau byw	1999	0	2	11	69	18	0	87
	2000	0	2	10	68	20	0	88
	2001	0	2	9	65	24	0	89
	2002	0	2	9	64	25	0	89
	2003	1	2	10	63	25	0	88
Materials and their properties	1998	0	2	13	72	13	0	85
Defnyddiau a'u priodweddau	1999	0	2	13	70	15	0	85
	2000	0	2	11	69	18	0	87
	2001	0	2	10	67	21	0	88
	2002	0	2	10	66	21	0	87
	2003	1	2	10	66	21	0	87
Physical processes/Prosesau ffisegol	1998	0	2	16	70	12	0	82
	1999	0	2	15	69	14	0	83
	2000	0	2	13	68	17	0	85
	2001	0	2	11	65	22	0	87
	2002	0	2	11	65	21	0	86
	2003	1	2	12	63	23	0	86

D: Excepted or disappplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
 Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.

W: Working towards level 1
 Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003 CANLYNIADAU ASESIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of **girls** at each level/canran y **merched** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	2+	
English/Saesneg								
	1998	0	3	12	66	19	0	85
	1999	0	2	11	65	22	0	87
	2000	0	2	10	65	23	0	88
	2001	0	2	9	63	26	0	89
	2002	0	3	10	64	23	0	88
	2003	0	2	11	63	24	0	87
Oracy/Llafaredd								
	1998	0	2	11	68	19	0	87
	1999	0	2	10	66	22	0	88
	2000	0	2	9	65	24	0	89
	2001	0	2	8	63	27	0	90
	2002	0	2	9	64	25	0	89
	2003	0	2	9	63	26	0	89
Reading/Darllen								
	1998	0	3	13	57	27	0	84
	1999	0	2	12	56	30	0	86
	2000	0	3	10	56	31	0	87
	2001	0	2	10	54	34	0	88
	2002	0	3	11	54	32	0	86
	2003	0	2	11	55	31	0	86
Writing/Ysgrifennu								
	1998	0	4	13	71	12	0	83
	1999	0	3	12	72	13	0	85
	2000	0	3	10	72	15	0	87
	2001	0	3	9	72	16	0	88
	2002	0	4	10	73	13	0	86
	2003	0	3	11	71	15	0	85
Cymraeg/Welsh								
	1998	0	1	9	66	24	0	90
	1999	0	1	8	65	26	0	91
	2000	0	1	8	66	25	0	91
	2001	0	1	8	62	29	0	91
	2002	0	1	8	62	29	0	91
	2003	0	1	8	63	28	0	91
Llafaredd/Oracy								
	1998	0	1	11	65	23	0	88
	1999	0	1	9	66	24	0	90
	2000	0	1	8	68	23	0	91
	2001	1	1	8	62	28	0	90
	2002	0	1	8	63	28	0	90
	2003	0	1	9	63	27	0	90
Darllen/Reading								
	1998	0	1	12	63	24	0	87
	1999	0	1	12	61	26	0	87
	2000	0	1	12	58	29	0	87
	2001	1	1	13	56	29	0	85
	2002	0	2	13	57	28	0	85
	2003	0	2	13	58	27	0	85
Ysgrifennu/Writing								
	1998	0	2	17	70	11	0	81
	1999	0	2	15	69	14	0	83
	2000	0	2	15	70	13	0	83
	2001	0	2	16	68	14	0	82
	2002	0	3	15	68	14	0	83
	2003	0	2	16	68	14	0	82

- D: Excepted or disapplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
 Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.
- W: Working towards level 1.
 Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003

CANLYNIADAU ASEIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of girls at each level/canran y merched ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	2+	
Mathematics/Mathemateg	1998	0	2	12	71	15	0	86
	1999	0	2	10	69	19	0	88
	2000	0	2	8	68	22	0	90
	2001	0	2	7	63	28	0	91
	2002	0	2	8	65	24	0	89
	2003	0	2	9	66	23	0	89
Using and applying mathematics Defnyddio a chymhwysyo mathemateg	1998	0	2	16	70	12	0	82
	1999	0	2	15	69	14	0	83
	2000	0	2	12	68	18	0	86
	2001	0	2	11	65	22	0	87
	2002	0	2	12	65	20	0	85
	2003	0	2	13	66	18	0	84
Number & Algebra/Rhif ac Algebra	1998	0	2	12	71	15	0	86
	1999	0	2	11	69	18	0	87
	2000	0	1	9	68	22	0	90
	2001	0	2	8	63	27	0	90
	2002	0	2	9	65	24	0	89
	2003	0	2	10	66	22	0	88
Shape, space and measures Siâp, gofod a mesuriadau	1998	0	2	13	73	12	0	85
	1999	0	2	12	70	16	0	86
	2000	0	2	9	69	20	0	89
	2001	0	2	8	65	25	0	90
	2002	0	2	9	67	22	0	89
	2003	0	2	10	67	20	0	88
Science/Gwyddoniaeth	1998	0	2	11	75	12	0	87
	1999	0	1	11	73	15	0	88
	2000	0	1	9	73	17	0	90
	2001	0	1	8	70	21	0	91
	2002	0	1	9	71	19	0	90
	2003	0	1	9	68	21	0	90
Scientific Enquiry/Ymholiad Gwyddonol	1998	0	2	14	73	11	0	84
	1999	0	2	13	72	13	0	85
	2000	0	2	11	72	15	0	87
	2001	0	2	11	69	18	0	87
	2002	0	2	12	70	16	0	86
	2003	0	2	12	68	18	0	86
Life processes and living things Prosesau bywyd a phethau byw	1998	0	1	9	74	16	0	90
	1999	0	1	8	73	18	0	91
	2000	0	1	7	72	20	0	92
	2001	0	1	6	68	25	0	93
	2002	0	1	7	68	24	0	92
	2003	0	1	7	67	25	0	92
Materials and their properties Defnyddiau a'u priodweddau	1998	0	1	10	76	13	0	89
	1999	0	1	10	74	15	0	89
	2000	0	1	8	73	18	0	91
	2001	0	1	8	70	21	0	91
	2002	0	1	8	71	20	0	91
	2003	0	1	8	69	21	0	91
Physical processes/Prosesau ffisegol	1998	0	1	13	75	11	0	86
	1999	0	1	12	74	13	0	87
	2000	0	1	9	74	16	0	90
	2001	0	1	9	69	21	0	90
	2002	0	1	9	70	19	0	89
	2003	0	1	9	68	22	0	89

D: Excepted or disappplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.

W: Working towards level 1
Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003
CANLYNIADAU ASESIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of **boys and girls** at each level/canran y **bechgyn a'r merched** ar bob lefel

		D	W	1	2	3	4	2+
English/Saesneg	1998	0	4	16	65	15	0	80
	1999	0	4	15	64	17	0	81
	2000	0	4	14	64	18	0	82
	2001	0	4	13	62	21	0	83
	2002	0	4	13	63	20	0	83
	2003	0	4	14	63	20	0	82
Oracy/Llafaredd	1998	0	3	14	66	17	0	83
	1999	0	3	13	65	19	0	84
	2000	0	3	12	64	21	0	85
	2001	0	3	11	63	23	0	86
	2002	0	2	11	64	22	0	86
	2003	0	3	12	63	22	0	85
Reading/Darllen	1998	0	4	17	57	22	0	79
	1999	0	3	16	56	25	0	81
	2000	0	4	14	57	25	0	82
	2001	0	4	13	54	29	0	83
	2002	0	4	14	54	28	0	82
	2003	0	4	14	55	27	0	81
Writing/Ysgrifennu	1998	0	6	17	68	9	0	77
	1999	0	5	16	69	10	0	79
	2000	0	5	14	70	11	0	81
	2001	0	5	13	70	12	0	82
	2002	0	5	13	71	10	0	81
	2003	0	5	14	69	11	0	80
Cymraeg/Welsh	1998	1	1	12	66	20	0	86
	1999	0	1	12	66	21	0	87
	2000	0	1	12	66	21	0	87
	2001	1	2	11	62	24	0	86
	2002	0	2	11	63	24	0	87
	2003	1	1	11	64	23	0	87
Llafaredd/Oracy	1998	1	1	14	65	19	0	84
	1999	0	2	12	66	20	0	86
	2000	0	1	12	67	20	0	87
	2001	1	2	12	62	23	0	85
	2002	0	2	11	63	23	0	86
	2003	1	2	12	63	22	0	86
Darllen/Reading	1998	1	2	16	62	19	0	81
	1999	1	2	16	60	21	0	81
	2000	0	2	16	59	23	0	82
	2001	1	2	17	56	24	0	80
	2002	0	3	17	57	22	0	79
	2003	1	3	17	59	21	0	80
Ysgrifennu/Writing	1998	1	3	23	65	8	0	73
	1999	1	3	20	66	10	0	76
	2000	0	3	22	66	9	0	75
	2001	1	3	21	64	11	0	75
	2002	0	4	20	65	10	0	75
	2003	1	3	20	65	10	0	76

- D: Excepted or disappiled under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
 Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.
- W: Working towards level 1.
 Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 1 TEACHER ASSESSMENT RESULTS: 1998-2003
CANLYNIADAU ASEIADAU ATHRAWON CYFNOD ALLWEDDOL 1: 1998-2003

Percentage of **boys and girls** at each level/canran y **bechgyn a'r merched** ar bob lefel

	D	W	1	2	3	4	2+	
Mathematics/Mathemateg	1998	0	2	14	68	16	0	84
	1999	0	2	12	66	20	0	86
	2000	0	2	10	65	23	0	88
	2001	0	2	9	60	29	0	89
	2002	0	2	9	61	26	0	88
	2003	0	2	11	63	24	0	87
Using and applying mathematics Defnyddio a chymhwysyo mathemateg	1998	0	3	18	67	12	0	79
	1999	0	3	17	66	14	0	80
	2000	0	3	14	65	18	0	83
	2001	0	3	13	62	22	0	84
	2002	0	3	13	62	22	0	83
	2003	0	3	15	62	20	0	82
Number & Algebra/Rhif ac Algebra	1998	0	2	14	69	15	0	84
	1999	0	2	13	66	19	0	85
	2000	0	2	11	65	22	0	87
	2001	1	2	9	60	28	0	88
	2002	0	3	10	61	26	0	87
	2003	0	2	11	63	24	0	86
Shape, space and measures Siâp, gofod a mesuriadau	1998	0	2	15	70	13	0	83
	1999	0	2	14	68	16	0	84
	2000	0	2	11	67	20	0	87
	2001	0	2	10	62	26	0	88
	2002	0	3	10	63	24	0	87
	2003	0	2	11	64	22	0	86
Science/Gwyddoniaeth	1998	0	2	13	73	12	0	85
	1999	0	2	12	71	15	0	86
	2000	0	2	11	70	17	0	87
	2001	0	2	10	67	21	0	88
	2002	0	2	10	68	20	0	88
	2003	0	2	10	66	22	0	88
Scientific Enquiry Ymholiad Gwyddonol	1998	0	2	16	71	11	0	82
	1999	1	2	15	69	13	0	82
	2000	0	2	14	69	15	0	84
	2001	0	2	13	67	18	0	85
	2002	0	2	13	67	17	0	84
	2003	0	2	14	65	19	0	84
Life processes and living things Prosesau bywyd a phethau byw	1998	0	2	10	73	15	0	88
	1999	0	1	10	71	18	0	89
	2000	0	1	9	70	20	0	90
	2001	0	1	8	66	25	0	91
	2002	0	2	8	66	25	0	90
	2003	0	1	8	65	25	0	90
Materials and their properties Defnyddiau a'u priodweddau	1998	0	2	11	74	13	0	87
	1999	0	2	11	72	15	0	87
	2000	0	2	9	71	18	0	89
	2001	0	2	9	68	21	0	89
	2002	0	2	9	68	21	0	89
	2003	0	2	9	67	21	0	89
Physical processes/Prosesau ffisegol	1998	0	2	15	72	11	0	83
	1999	0	2	13	71	14	0	85
	2000	0	2	11	71	16	0	87
	2001	0	2	10	67	21	0	88
	2002	0	2	10	68	20	0	88
	2003	0	2	11	65	22	0	87

D: Excepted or disappplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996.
 Wedi'u heithrio neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o Ddeddf Addysg 1996.

W: Working towards level 1
 Yn gweithio tuag at lefel 1.

KEY STAGE 2

The percentage of pupils attaining at least level 4 in English, Welsh (first language), Mathematics, Science and the Core Subject Indicator. The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities.

Page 20

LEA summary of results for each subject for boys, girls and all pupils.

Page 21

All Wales summary of results. LEAs are listed according to the Welsh Assembly/LEA number.

Page 22

Wales annual results for 2003 for boys, girls and all pupils

Page 23

All Wales results for 1998 – 2003.

Page 24

CYFNOD ALLWEDDOL 2

Canran y disgylion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 4 mewn Saesneg, Cymraeg (laith Gyntaf), Mathemateg, Gwyddoniaeth ac yn Asesiad yr Athro o'r Dangosydd Pynciau Craidd, ynghyd â'r tasgau â'r profion. Mae'r ffigur mewn cromfachau wrth ymyl pob pwnc yn nodi safle'r AALL ochr yn ochr â'r 21 awdurdod arall.

Tudalen 20

Crynodeb o ganlyniadau'r bechgyn, y merched a'r holl ddisgyblion ym mhob pwnc fesul AALL.

Tudalen 21

Crynodeb o ganlyniadau Cymru gyfan. Rhestir yr AALL yn unol â rhif y Cynulliad Cenedlaethol/AALL.

Tudalen 22

Canlyniadau blynnyddol bechgyn, merched a holl ddisgyblion AALL yn 2003.

Tudalen 23

Canlyniadau Cymru gyfan o 1998 – 2003.

Tudalen 24

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

Teacher Assessment/Asesiad Athrawon

The Percentage of Pupils attaining at least level 4

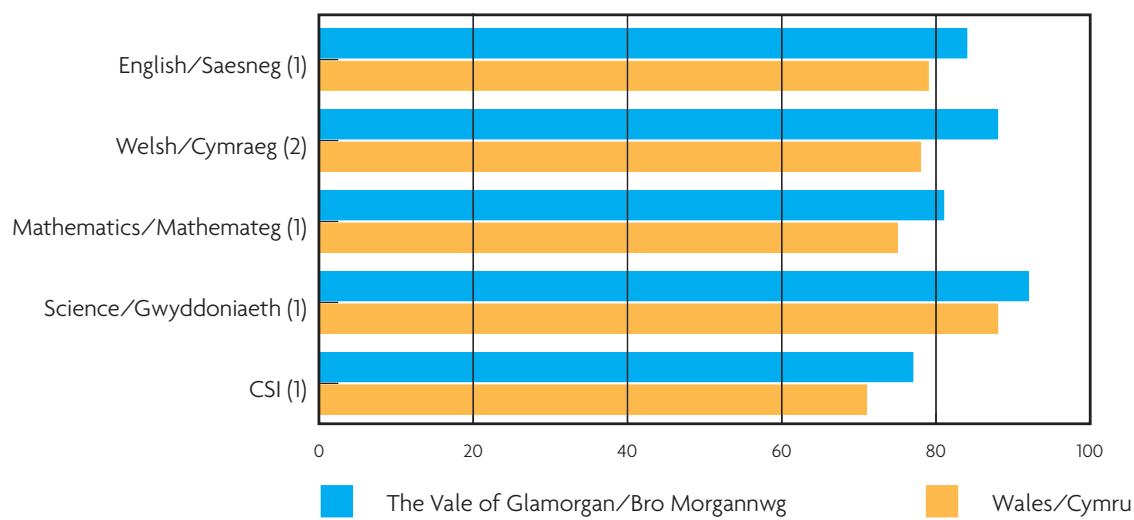
Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 4



Tests & Tasks/Prawf & Tasg

The Percentage of Pupils attaining at least level 4

Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 4



The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities
Mae'r ffigur mewn cromfachau wrth ymyl pob pwnc yn nodi safle'r AALI ochr yn ochr a'r 21 awdurdod

Local Education Authority: Summary Table/Awdurdod Addysg Lleol: Tabl Crynodeb																
percentage at level 4 or above/canran ar lefel 4 neu'n uwch																
Maintained schools in: Ysgolion a gynhelir yn:	English Saesneg								Welsh Cymraeg							
	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	Mathematics Mathemateg	Science Gwyddoniaeth	
Isle of Anglesey/Ynys Môn	74	80	60	60	75	75	81	88	69	62	75	71	71	All pupils	Core Subject Indicator TT Dangosydd Pynciau Craidd AA	
Gwynedd	77	76	74	77	75	83	85	73	70	77	77	72	72	Boys	Core Subject Indicator TA Dangosydd Pynciau Craidd PT	
Conwy	79	81	86	87	78	86	89	73	70	76	76	72	72	Girls	Bechgyn Merched	
Denbighshire/Sir Ddinbych	76	77	78	79	74	73	84	86	69	65	73	68	68	64	64	
Flintshire/Sir y Fflint	76	79	82	86	75	84	87	70	65	74	71	71	69	69	73	
Wrexham/Wrecsam	76	78	80	80	76	75	85	88	71	67	74	69	69	67	67	
Powys	80	83	85	88	79	78	86	91	74	69	79	73	73	69	77	
Ceredigion	77	81	72	78	74	73	82	86	70	66	74	68	68	65	71	
Pembrokeshire/Sir Benfro	79	81	76	78	78	77	87	89	73	69	77	73	73	69	76	
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	75	79	74	75	74	83	85	69	64	74	69	69	69	66	72	
Swansea/Abertawe	79	82	83	82	79	78	87	89	73	69	78	73	73	71	76	
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	73	77	74	76	75	73	84	88	68	63	74	67	67	63	72	
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	77	78	68	76	78	76	85	89	73	70	76	71	71	68	74	
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	81	84	86	88	81	90	92	76	72	80	77	74	74	74	79	
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	73	75	83	84	76	74	82	86	69	65	74	67	67	65	70	
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	67	72	*	*	71	70	81	84	63	55	70	64	64	60	69	
Caerphilly/Caerffili	74	75	80	80	74	73	84	87	68	64	72	66	66	63	70	
Blaenau Gwent	68	69	*	*	66	65	78	81	60	56	64	59	58	58	60	
Torfaen/Tor-faen	76	79	*	*	75	74	83	87	69	64	75	69	66	66	73	
Monmouthshire/Sir Fynwy	80	83	*	*	80	80	86	90	75	71	79	75	71	71	78	
Newport/Casnewydd	75	78	*	*	74	74	85	89	69	66	71	70	68	68	71	
Cardiff/Caerdydd	78	80	89	90	76	74	85	87	72	70	73	70	70	70	70	
Wales (including independent schools)																
Cymru (gan gymwys ysgolion annibynnol) 2003	76	79	76	78	75	84	88	70	67	73	71	67	67	67	75	
2002	76	80	74	75	75	83	86	70	66	73	68	68	66	66	71	
2001	73	77	70	71	75	74	81	82	68	64	73	68	65	65	71	
2000	70	74	67	68	71	69	78	81	64	59	69	63	59	59	66	
1999	67	68	63	65	69	67	75	77	61	58	65	58	56	56	61	

* Results not shown where their inclusion may make it possible to identify individual schools
* Ni ddangosir y canlyniadau gan y gellir adnabod ysgolion unigol

TA/AA: Teacher Assessment/Asesiad Athrawon
T/T-P/T: Test/Task - Prawf/Tasg

KEY STAGE 2 RESULTS: 2003

CRYNODEB O GANLYNIADAU CYFNOD ALLWEDDOL 2: 2003

Percentage of **boys** at each level/canran y **bechgyn** ar bob lefel

	D	A	N	B	W	1	2	3	4	5	6	4+
English/Saesneg												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	1	1	7	20	45	25	0	71
Test/Task Prawf/Tasg	1	2	1	2	0	0	6	14	41	33	0	74
Welsh/Cymraeg												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	1	1	4	22	51	19	0	70
Test/Task Prawf/Tasg	1	2	0	2	0	0	3	19	51	21	0	72
Mathematics/Mathemateg												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	0	1	4	19	44	30	0	75
Test/Task Prawf/Tasg	1	2	1	1	0	0	4	18	41	34	0	74
Science/Gwyddoniaeth												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	0	0	2	14	48	35	0	83
Test/Task Prawf/Tasg	1	2	0	1	0	0	1	10	48	39	0	87

Percentage of **girls** at each level/canran y **merched** ar bob lefel

	D	A	N	B	W	1	2	3	4	5	6	4+
English/Saesneg												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	0	4	13	44	37	0	82
Test/Task Prawf/Tasg	0	2	0	1	0	0	3	10	36	48	0	84
Welsh/Cymraeg												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	0	1	3	14	50	31	0	81
Test/Task Prawf/Tasg	1	1	0	2	0	0	2	11	49	35	0	83
Mathematics/Mathemateg												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	0	3	18	48	30	0	78
Test/Task Prawf/Tasg	0	2	1	0	0	0	3	18	43	33	0	75
Science/Gwyddoniaeth												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	0	1	12	50	36	0	86
Test/Task Prawf/Tasg	0	1	0	0	0	0	1	9	48	40	0	88

Percentage of **boys and girls** at each level/canran y **bechgyn a'r merched** ar bob lefel

	D	A	N	B	W	1	2	3	4	5	6	4+
English/Saesneg												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	1	6	16	45	31	0	76
Test/Task Prawf/Tasg	0	2	1	1	0	0	5	12	38	40	0	79
Welsh/Cymraeg												
TA results/Canlyniadau AA	1	0	0	0	1	1	4	18	51	25	0	76
Test/Task Prawf/Tasg	1	1	0	2	0	0	3	15	50	28	0	78
Mathematics/Mathemateg												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	0	4	19	46	30	0	76
Test/Task Prawf/Tasg	0	2	1	0	0	0	4	18	42	33	0	75
Science/Gwyddoniaeth												
TA results/Canlyniadau AA	0	0	0	0	0	0	2	13	49	35	0	84
Test/Task Prawf/Tasg	0	2	0	0	0	0	1	9	48	39	0	88

D: excepted or disappiled under Sections 364 or 365 of the education Act 1996./Wedi'u heithro neu wedi'u datgymhwys o dan Adrannau 364 neu 365 o ddeddf Addysg 1996.

A: failed to register a level due to absence/wedi methu â chofrestru lefel oherwydd absenoldeb

N failed to register a level for reasons other than absence/wedi methu â chofrestru lefel ac eithro absenoldeb

B: not entered for the tests because they are working outside the level of the tests/heb eu cofrestru am y prawf oherwydd eu bod yn gweithio y tau allan i lefelau'r prawf

W: Working towards level 1/Yn gweithio tuag at lefel 1.

*not applicable/dim yn gymwys

KEY STAGE 3

The percentage of pupils attaining at least level 5 in English, Welsh (first language), Mathematics, Science and the Core Subject Indicator Teacher Assessment and the Tasks and Tests; and Art, Design & Technology, Geography, History, IT, Modern Foreign Language, Music, PE and Welsh 2nd Language Teacher Assessment only. The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities.

Page 28

All Wales summary of results. LEAs are listed according to the Welsh Assembly/LEA number.

Page 29

LEA summary of results for each subject for boys, girls and all pupils.

Page 32

Wales annual results for 2003 for boys, girls and all pupils

Page 34

All Wales results for 1998 - 2003 (Core Subjects)

Page 35

All Wales results for 1999 - 2003 (Non-Core Subjects)

Page 38

CYFNOD ALLWEDDOL 3

Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 5 mewn Saesneg, Cymraeg (laith Gyntaf), Mathemateg, Gwyddoniaeth ac yn Asesiad yr Athro o'r Dangosydd Pynciau Craidd, ynghyd â'r tasgau a'r profion ac yn Asesiad yr Athro yn unig o Gelf, Dyluno a Thechnoleg, Daeryddiaeth, Hanes, TG, laith Dramor fodern, Cerddoriaeth, Addysg Gorfforol a Chymraeg Ail Iaith. Mae'r ffigur mewn cromfachau wrth ymwl pob pwnc yn nodi safle'r AALL ochr yn ochr a'r 21 awdurdod arall.

Tudalen 28

Crynodeb o ganlyniadau Cymru gyfan. Rhestir yr AALL yn unol â rhif y Cynulliad Cenedlaethol/AALL.

Tudalen 29

Crynodeb o ganlyniadau'r bechgyn, y merched a'r holl ddisgyblion ym mhob pwnc fesul AALL.

Tudalen 32

Canlyniadau blynnyddol bechgyn, merched a holl ddisgyblion Cymru yn 2003.

Tudalen 34

Canlyniadau Cymru gyfan o 1998 - 2003 (Pynciau Craidd)

Tudalen 35

Canlyniadau Cymru gyfan o 1999 - 2003 (Pynciau heb fod yn bynciau craidd)

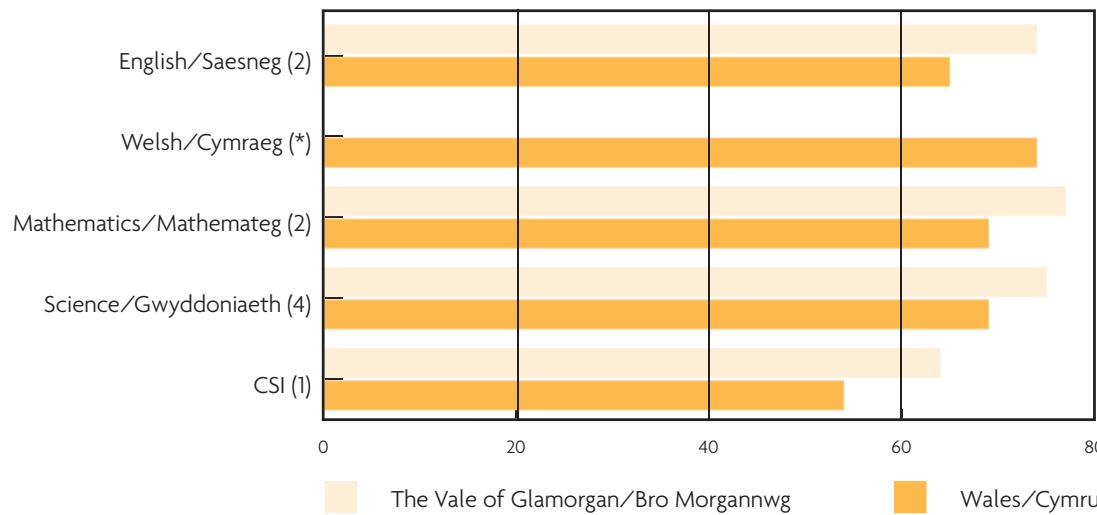
Tudalen 38

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

Teacher Assessment

Asesiad Athrawon

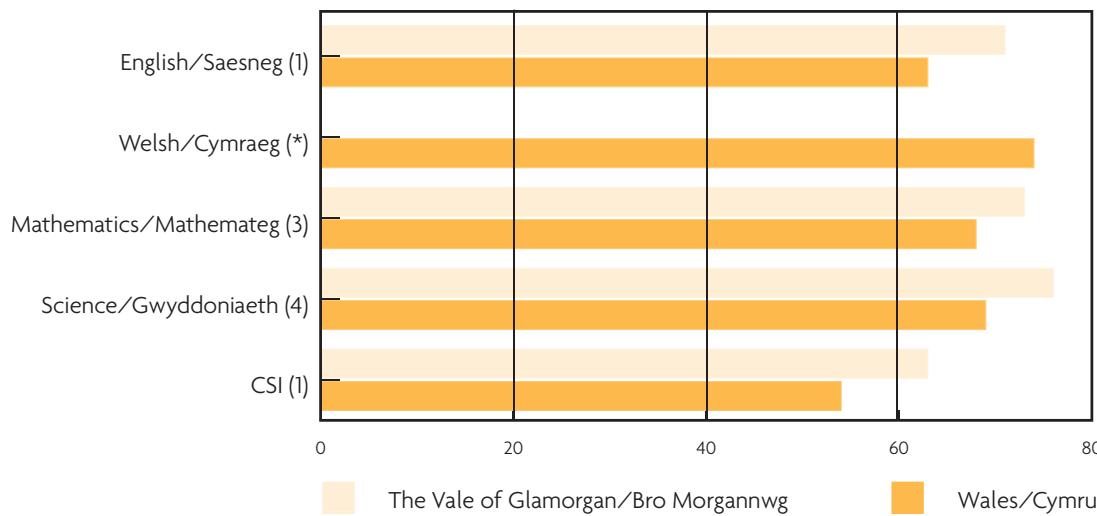
The Percentage of Pupils attaining at least level 5
Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 5



Task & Test

Prawf a Thasg

The Percentage of Pupils attaining at least level 5
Canran y disgyblion sy'n cyrraedd o leiaf lefel 5



The figure in brackets against each subject indicates the LEA position alongside the other 21 authorities
Ma'r ffigur mewn cromfachau wrth ymyl pob pwnc yn nodi safle'r AALI ochr yn ochr a'r 21 awdurdod

Local Education Authority: Summary Table CORE SUBJECTS Awdurdod Addysg Lleol: table crynodeb PYNCIAU CRAIDD

Percentage at level 5 or above/canran ar lefel 5 neu'n uwch

Wales/Cymru

	Core Subject Indicator											
	Dangosydd Pynciau Craidd						Core Subject Indicator					
	T/A			A/A			T/A			A/A		
	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	T/T P/T	T/A A/A	All pupils Pob ddisgybl	Boys Bechdyn	Girls Merched
Maintained schools in: Ysgolion a gynheli'r yn:												
Isle of Anglesey/Ynys Môn	66	63	68	65	68	67	68	67	68	57	52	63
Gwynedd	65	63	74	73	69	68	66	67	57	55	59	59
Conwy	69	66	79	77	71	71	72	73	56	54	59	54
Denbighshire/Sir Ddinbych	63	63	64	75	66	68	67	71	53	47	59	54
Flintshire/Sir y Fflint	69	68	*	*	71	72	70	74	56	53	60	58
Wrexham/Wrecsam	64	59	*	*	66	65	66	70	52	47	57	50
Powys	72	70	75	74	78	74	76	80	62	55	70	61
Ceredigion	65	64	76	78	75	71	77	78	59	54	66	57
Pembrokeshire/Sir Benfro	68	67	83	79	74	71	74	75	59	53	66	58
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	69	67	73	75	71	71	74	71	58	52	63	57
Swansea/Abertawe	64	63	*	*	68	67	68	67	53	46	60	52
Neath Port Talbot/Castell-nedd	60	62	*	*	70	68	71	73	54	50	59	55
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	66	65	*	*	70	70	72	71	56	52	61	56
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	74	71	*	*	77	73	75	76	64	62	66	63
Rhondda, Cynon, Taff/Rhondda, Cynon, Taf	59	75	*	*	61	66	62	49	45	45	54	47
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	55	52	*	*	63	60	60	61	44	38	52	44
Caerphilly/Caerffili	59	59	*	*	64	62	63	65	47	42	53	47
Blaenau Gwent	54	54	*	*	62	59	62	63	44	38	52	45
Torfaen/Torfaen	62	59	*	*	68	65	65	69	52	47	57	50
Monmouthshire/Sir Fynwy	74	69	*	*	75	73	77	79	62	56	69	61
Newport/Casnewydd	62	59	*	*	66	65	64	65	53	50	56	52
Cardiff/Caerdydd	65	63	80	81	68	68	68	68	55	50	59	54
Wales (Including independent Schools Cymru (gan gynnwys ysgolion annibynnol)	2003	65	63	74	74	69	69	69	54	50	59	54
2002	64	61	72	71	66	62	66	67	52	48	57	50
2001	63	62	70	71	65	62	63	63	51	46	55	50
2000	63	59	72	70	64	61	62	58	49	45	54	46
1999	62	61	72	71	63	60	59	55	48	44	51	45

TA/AA Teacher Assessment/Asesiad Athrawon

T/T-P/T Test/Task - Prawf/Tasg

*Results not shown where their inclusion may make it possible to identify individual schools

*Ni ddangosir y canlyniadau gan y gallir adnabod ysgolion unigol

Local Education Authority: Summary Table Awdurdod Addysg Lleol: Tabl Crynodeb

Maintained schools in: Ysgolion a gynhelir yn:		percentage at level 5 or above/canran ar lefel 5 neu'n uwch					
		Design & Technology Dynllunio a rheoleoleg			Geography Daearyddiaeth		
Art Celf		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn	
All Pupils Pob Disgybi!		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn	
Girls Merched		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn		Boys Bechdyn	
Isle of Anglesey/Ynys Môn		66	55	78	66	62	70
Gwynedd		67	58	76	61	72	69
Conwy		79	72	86	70	63	77
Denbighshire/Sir Ddinbych		72	64	82	80	75	85
Flintshire/Sir y Fflint		64	54	74	65	55	74
Wrexham/Wrecsam		73	67	80	72	68	77
Powys		80	72	89	73	65	83
Ceredigion/Sir Ceredigion		73	66	80	72	64	81
Pembrokeshire/Sir Benfro		80	75	86	74	67	83
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin		71	62	81	74	65	82
Swansea/Abertawe		78	71	85	75	69	82
Neath Port Talbot/Castell-nedd Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr		72	64	82	74	68	80
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg		78	70	85	68	60	77
Rhondda,Cynon,Taff/Rhondda, Cynon, Taf		66	54	78	75	61	88
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful		65	56	75	69	63	77
Caerphilly/Caerffili		72	64	80	61	53	69
Blaenau Gwent		65	52	78	61	52	71
Torfaen/Torfaen		67	57	77	56	44	69
Monmouthshire/Sir Fynwy		74	66	82	60	51	69
Newport/Casnewydd		74	67	82	70	63	77
Cardiff/Caerdydd		75	67	83	67	59	75
Wales (Including independent Schools Cymru (gan gymwys ysgolion annibynnol)							
2003		72	64	81	69	61	78
2002		70	62	79	68	60	77
2001		68	59	77	66	58	74
2000		*	*	*	62	54	71
1999		*	*	*	61	53	68

percentage at level 5 or above/canran ar lefel 5 neu'n uwch

Maintained schools in: Ysgolion a gynhelir yn:	Modern Foreign Language Ieithoedd Tramor Modern		Music Cerddoriaeth		Physical Education Addysg Gorfforol		Welsh Second Language Gymraeg Ail Iaith	
	All Pupils Pob Disgybl	Boys Bechdyn	All Pupils Pob Disgybl	Boys Bechdyn	All Pupils Pob Disgybl	Boys Bechdyn	All Pupils Pob Disgybl	Boys Bechdyn
Isle of Anglesey/Ynys Môn	52	40	64	72	63	82	67	73
Gwynedd	46	37	56	70	62	78	70	69
Conwy	57	48	66	64	53	76	77	75
Denbighshire/Sir Ddinbych	37	29	45	63	52	74	71	71
Flintshire/Sir y Fflint	65	59	72	67	59	75	69	69
Wrexham/Wrecsam	49	41	58	63	55	71	65	65
Powys	55	43	68	73	62	85	82	82
Ceredigion	48	35	61	80	72	88	55	53
Pembrokeshire/Sir Benfro	48	37	60	71	61	80	56	60
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	58	47	70	66	55	76	66	64
Swansea/Abertawe	43	36	51	76	69	82	62	59
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	39	30	48	64	57	70	68	66
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	52	41	64	69	62	78	74	73
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	52	43	61	66	67	65	68	60
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	49	41	57	51	43	60	68	68
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	46	38	55	51	42	61	55	61
Caerphilly/Caerffili	48	40	57	64	57	72	60	53
Blaenau Gwent	45	34	56	66	55	77	59	58
Torfaen/Torfaen	46	36	56	51	43	59	62	61
Monmouthshire/Sir Fynwy	52	40	64	73	63	84	79	82
Newport/Casnewydd	51	44	58	66	58	75	73	70
Cardiff/Caerdydd	46	37	55	62	55	69	67	68
Wales (Including independent Schools)								
Cymru (gan gynnwys ysgolion annibynnol)	2003	49	40	59	65	57	73	67
	2002	46	37	56	63	55	71	65
	2001	44	35	54	58	49	68	61
	2000	36	28	45	*	*	*	*
	1999	34	26	42	*	*	*	*

KEY STAGE 4

The percentage of 15 year-old pupils achieving: Page 42

- 1 or more grade A*-G
- GCSE grade A*-C in English, Welsh (1st language), Mathematics, Science and the Core Subject Indicator
- 5 or more grade A*-C
- 5 or more grade A*-G
- Average point score
- 1 or more entry level qualification

% of school sessions missed (authorised absence) Page 42
 % of school sessions missed (unauthorised absence)

LEA summary of results for each subject for boys, girls and all pupils Page 43

All Wales summary of results for boys, girls and all pupils.
 LEAs are listed according to the Welsh Assembly/LEA number. Page 44

CYFNOD ALLWEDDOL 4

Canran y disgyblion 15 oed sy'n llwyddo i ennill: Tudalen 42

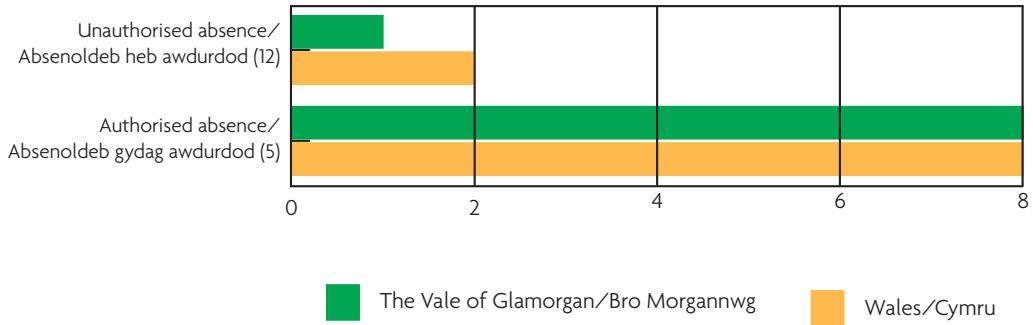
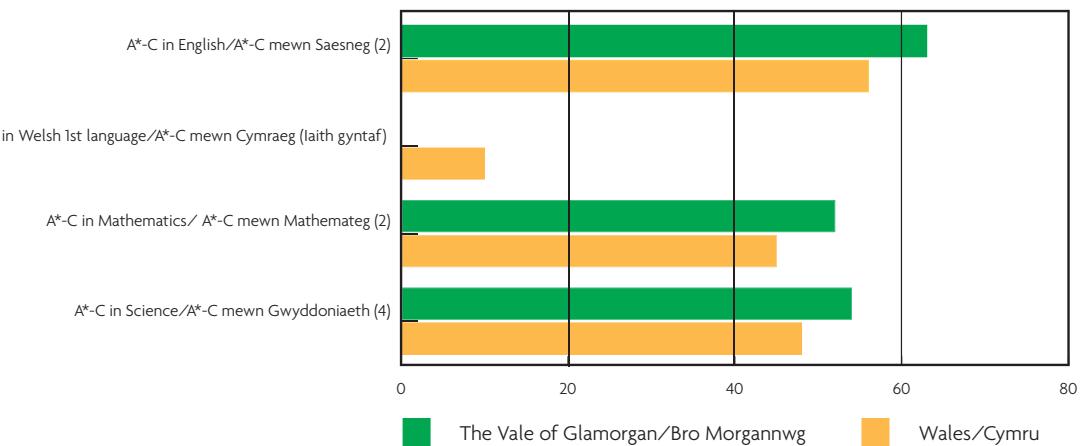
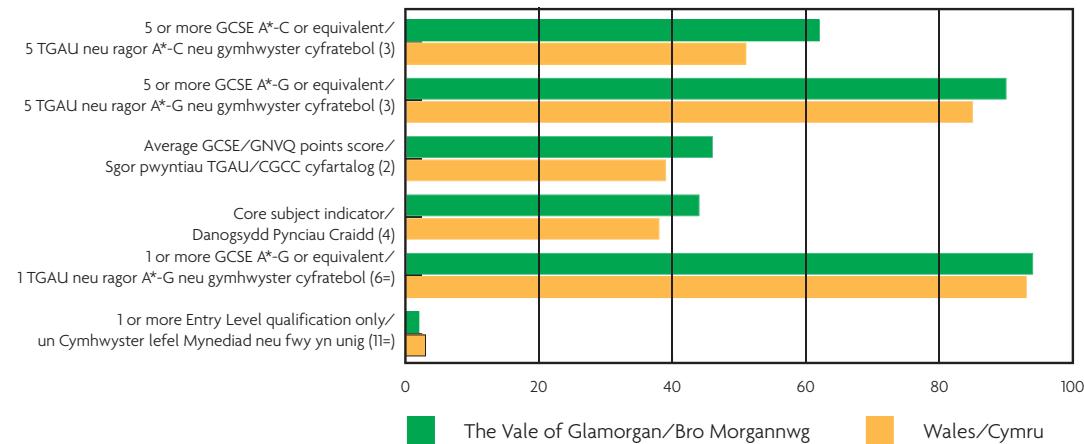
- 1 TGAU neu fwy gradd A*-G
- TGAU gradd A*-C mewn saesneg, cymraeg (laith Gyntaf), Mathemateg, Gwyddoniaeth a'r Dangosydd Pwnc Craidd
- 5 TGAU neu fwy graddau A*-C
- 5 TGAU neu fwy graddau A*-G
- Cyfartaledd sgor
- 1 cymhwyster lefel mynediad neu fwy

% y sesiynau ysgol a gollwyd (absenoldeb, chaniat, d) Tudalen 42
 % y sesiynau ysgol a gollwyd (absenoldeb heb ganiat, d)

Crynodeb o ganlyniadau'r bechgyn, y merched a'r holl ddisgyblion ym mhob pwnc fesul AAll. Tudalen 43

Crynodeb o ganlyniadau bechgyn, merched a holl ddisgyblion Cymru gyfan. rhestrir yr AAll yn unol, rhif y Cynulliad Cenedlaethol/AAll. Tudalen 44

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg



The figure in brackets indicates the LEA position alongside the other 21 authorities
Mae'r ffigur mewn cromfachau yn nodi safler'r AALL ochr yn ochr a'r 21 awdurdod

The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

Percentage of 15 year old boys/Canran bechgyn 15 oed						
	achieving yn ennill A*-C	achieving yn ennill D-G	achieving yn ennill A*-G	not graded heb eu graddio	not entered heb eu cofreftru	Total Cyfanswm Base Sail
English/Saesneg	56.7	34.2	90.9	2.4	6.7	100.0
	*	*	*	*	*	*
	52.5	35.7	88.1	4.5	7.3	100.0
Welsh/Cymraeg (a)	54.3	34.5	88.8	2.8	8.4	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.2	37.2	88.4	4.3	7.3	100.0
Mathematics/Mathemateg	52.9	36.3	89.2	2.0	8.9	100.0
	*	*	*	*	*	*
	53.6	35.4	89.0	2.4	8.6	100.0
Percentage of 15 year old girls/Canran merched 15 oed						
	achieving yn ennill A*-C	achieving yn ennill D-G	achieving yn ennill A*-G	not graded heb eu graddio	not entered heb eu cofreftru	Total Cyfanswm Base Sail
English/Saesneg	68.2	23.2	91.9	1.6	6.5	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.2	37.2	88.4	4.3	7.3	100.0
Welsh/Cymraeg (a)	52.9	36.3	89.2	2.0	8.9	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.8	36.5	88.3	4.4	7.3	100.0
Mathematics/Mathemateg	53.6	35.4	89.0	2.4	8.6	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.9	36.6	88.5	4.5	7.4	100.0
Percentage of 15 year old pupils/Canran disgylion 15 oed						
	achieving yn ennill A*-C	achieving yn ennill D-G	achieving yn ennill A*-G	not graded heb eu graddio	not entered heb eu cofreftru	Total Cyfanswm Base Sail
English/Saesneg	62.8	28.6	91.4	2.0	6.6	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.8	36.5	88.3	4.4	7.3	100.0
Welsh/Cymraeg (a)	53.6	35.4	89.0	2.4	8.6	100.0
	*	*	*	*	*	*
	51.9	36.6	88.5	4.5	7.4	100.0

- (a) Of 1,502 secondary school pupils in Year 11 in 2003, 100.0 per cent were not taught Welsh as a first language.
- (a) Of 1,502 disgylion ysgolion uwchradd ym Mlwyddyn 11 ym 2003, nid addysgyddwyd Cymraeg fel iaith gyntaf i 100.0 y cant.

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003						
15-year-old pupils Disgyblion 15 oed				Average GCSE/GNVQ points score per 15 year-old pupil Cyfaraledd sgôr pwyntiau TGAU/GNVQ am bob disgybl 15 oed		
	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	831	432	399	44	40	47
Gwynedd	1,361	705	656	45	42	49
Conwy	1,300	688	612	41	39	44
Denbighshire/Sir Ddinbych	1,333	664	669	38	36	40
Flintshire/Sir y Fflint	1,756	895	861	40	37	43
Wrexham/Wrecsam	1,391	721	670	34	31	38
Powys	1,507	752	755	44	41	47
Ceredigion/Sir Ceredigion	825	406	419	47	41	53
Pembrokeshire/Sir Benfro	1,397	719	678	40	38	43
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	2,262	1,156	1,106	41	37	46
Swansea/Abertawe	2,802	1,426	1,376	36	34	39
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	1,753	881	872	38	34	42
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	1,702	831	871	38	35	42
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	1,519	751	768	46	45	47
Rhondda Cynon Taff/Rhondda, Cynon Taf	3,330	1,682	1,648	36	32	40
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	823	427	396	33	30	36
Caerphilly/Caerffili	2,458	1,284	1,174	35	31	39
Blaenau Gwent	872	419	453	35	30	39
Torfaen/Torfaen	1,348	652	696	37	34	41
Monmouthshire/Sir Fynwy	976	487	489	39	36	42
Newport/Casnewydd	1,688	826	862	39	36	41
Cardiff/Caerdydd	3,846	1,967	1,879	39	36	42
WALES/CYMRU	2003	37,993	19,215	18,778	39	43
	2002	37,116	19,013	18,103	39	42
	2001	37,170	18,887	18,283	38	41
	2000	35,854	18,071	17,513	38	41
	1999	35,472	17,999	17,473	37	40
	1998	35,680	18,157	17,523	36	39

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

	Percentage achieving 5 or more GCSE grades A*-C or equivalent Canran yn ennill 5 TGAU graddau A*-C neu gymhwyster cyfatebol						Percentage achieving 5 or more GCSE grades A*-G or equivalent Canran yn ennill 5 TGAU graddau A*-G neu gymhwyster cyfatebol		
	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	2000/01/02	2001/02/03	
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56	50	62	91	91	90	88	89	
Gwynedd	61	56	67	91	89	94	89	90	
Conwy	52	48	56	86	83	88	88	86	
Denbighshire/Sir Ddinbych	47	44	49	83	82	85	85	85	
Flintshire/Sir y Fflint	53	47	59	88	86	90	88	88	
Wrexham/Wrecsam	42	37	48	81	77	85	82	82	
Powys	63	57	68	89	87	92	88	89	
Ceredigion/Sir Ceredigion	63	51	73	89	85	92	89	88	
Pembrokeshire/Sir Benfro	52	46	58	88	86	90	89	88	
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	54	48	62	85	82	89	86	86	
Swansea/Abertawe	48	44	52	82	79	85	82	82	
Neath Port Talbot/Castell-neid Port Talbot	52	44	59	85	81	89	84	84	
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	48	43	54	85	82	87	82	84	
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	62	59	64	90	88	91	89	89	
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon, Taf	46	40	52	81	76	87	83	82	
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	43	36	50	83	80	85	77	78	
Caerphilly/Caerffili	45	39	51	82	76	87	82	82	
Blaenau Gwent	43	35	51	83	79	88	81	83	
Torfaen/Tor-faen	49	42	55	86	82	90	86	86	
Monmouthshire/Sir Fynwy	52	45	59	87	87	88	86	86	
Newport/Casnewydd	46	42	50	88	86	90	85	86	
Cardiff/Caerdydd	48	43	53	83	81	86	81	82	
WALES/CYMRU	2003	51	46	57	85	82	88	85	
	2002	50	45	56	85	82	88	*	
	2001	50	45	55	85	82	87	*	
	2000	49	43	55	85	82	88	*	
	1999	48	42	53	83	89	87	*	
	1998	46	40	52	82	79	85	*	

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003								
	Percentage achieving the core subject indicator (a) Canran yn ennill y dangosydd Pynciau cradd (a)			Percentage achieving A*-C in English Canran yn ennill A*-C mewn Saesneg			Percentage achieving A*-C in Welsh (1st language) Canran yn ennill A*-C mewn Cymraeg (laith gyntaf)	
	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn
								Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	40	37	44	57	47	67	42	37
Gwynedd	46	43	48	60	50	71	57	52
Conwy	37	34	40	57	50	65	..	..
Denbighshire/Sir Ddinbych	35	34	36	52	45	58	12	13
Flintshire/Sir y Fflint	39	36	43	59	49	70	..	..
Wrexham/Wrecsam	28	26	29	50	41	59	..	..
Powys	47	43	52	64	54	73	9	8
Ceredigion/Sir Ceredigion	47	39	55	61	47	74	35	26
Pembrokeshire/Sir Benfro	39	35	43	58	49	68	8	5
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	41	37	45	57	47	68	21	16
Swansea/Abertawe	36	34	38	54	47	62	..	..
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	37	33	42	55	44	67	..	..
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	35	32	38	55	44	66	..	..
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	44	43	45	63	57	69	..	..
Rhondda Cynon Taff/Rhondda, Cynon Taf	32	28	35	49	40	59	13	10
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	31	27	36	49	39	60	..	..
Caerphilly/Caerffili	33	29	38	50	40	61	..	..
Blaenau Gwent	30	22	37	47	34	58	..	..
Torfaen/Torfaen	35	30	40	56	46	66	..	..
Monmouthshire/Sir Fynwy	38	34	41	61	52	71	..	..
Newport/Casnewydd	34	32	35	55	47	63	..	..
Cardiff/Caerdydd	35	33	37	55	47	63	..	..
WALES/CYMRU	2003	38	34	41	56	65	10	8
	2002	37	34	40	55	65	9	8
	2001	37	34	39	54	64	9	7
	2000	36	33	40	54	63	8	6
	1999	36	32	39	52	61	8	6
	1998	34	30	38	52	61	7	9

- (a) Percentage achieving GCSE grade A*-C in each of mathematics, science and either English or Welsh (First Language) in combination
- (a) Canran yn ennill TGAU graddau A*-C mewn mathemateg, gwyddoniaeth a nail ai cymraeg (laith gyntaf) neu Saesneg mewn cyfuniad
- Results are not shown where their inclusion may make it possible to identify individual schools
 - Ni ddangosir canlyniadau lle byddai eu cynnwys yn golygu bod modd adnabod ysgolion unigol

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

	Percentage achieving A*-C in Mathematics			Percentage achieving A*-C in Science Canran yn ennill y A*-C mewn Mathemateg			Percentage achieving A*-C in Science Canran yn ennill A*-C mewn Gwyddoniaeth		
	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	45	43	47	53	58	53	53	53	53
Gwynedd	51	48	53	57	57	59	59	59	59
Conwy	43	42	45	46	46	46	46	46	47
Denbighshire/Sir Ddinbych	43	45	42	46	46	46	46	46	46
Flintshire/Sir y Fflint	47	44	49	50	50	50	50	50	49
Wrexham/Wrecsam	32	32	33	43	42	42	42	42	44
Powys	54	52	56	64	64	63	63	63	65
Ceredigion/Sir Ceredigion	51	44	58	60	54	66	54	54	66
Pembrokeshire/Sir Benfro	48	47	49	49	48	50	48	48	50
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	48	46	51	49	49	53	49	49	53
Swansea/Abertawe	43	43	44	45	45	46	45	45	46
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	49	46	51	47	45	49	45	45	49
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	44	41	47	43	43	43	43	43	43
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	52	52	51	54	54	53	54	54	53
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon, Taf	40	37	42	42	40	43	40	40	43
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	40	37	43	42	40	43	40	40	43
Caerphilly/Caerffili	39	36	42	44	42	46	42	42	46
Blaenau Gwent	36	28	42	42	37	46	37	37	46
Torfaen/Torfaen	40	36	44	45	42	48	42	42	48
Monmouthshire/Sir Fynwy	44	42	47	48	46	51	46	46	51
Newport/Casnewydd	41	41	40	43	44	43	44	44	43
Cardiff/Caerdydd	42	42	43	44	43	45	43	43	45
WALES/CYMRU	2003	45	43	47	48	47	49	49	49
	2002	45	43	47	48	46	49	49	49
	2001	44	44	45	47	47	48	48	48
	2000	47	42	45	48	46	50	50	50
	1999	41	41	44	47	45	49	49	49
	1998	39	39	44	45	43	47	47	47

- Results are not shown where their inclusion may make it possible to identify individual schools
- Ni ddangosir canlyniadau lle byddai eu cynnwys yn golygu bod modd adnabod ysgolion unigol

Key Stage 4 2003 Cyfnod Allweddol 4

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

Wales/Cymru

	Percentage achieving 1 or more entry level qualification only Canran y disgylion a enillodd un CLM neu fwy yn unig			Percentage not entered for GCSEs Canran heb eu cofrestru ar gyfer TGau		
	Total Cyfanswm	Boys Bechdyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechdyn	Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	2	1	3	3	4	3
Gwynedd	2	3	2	3	4	2
Conwy	4	4	3	4	5	3
Denbighshire/Sir Ddinbych	2	2	2	8	7	9
Flintshire/Sir y Fflint	1	1	1	4	6	3
Wrexham/Wrecsam	6	9	4	9	12	5
Powys	2	3	1	3	3	3
Ceredigion/Sir Ceredigion	2	4	1	5	7	4
Pembrokeshire/Sir Benfro	2	2	1	3	3	3
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	2	2	2	6	7	5
Swansea/Abertawe	2	2	3	6	7	5
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	3	4	1	4	6	2
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	3	4	1	5	8	3
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	2	4	1	4	3	5
Rhondda,Cynon,Taff/Rhondda, Cynon Taf	4	6	2	7	9	4
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	3	4	2	3	5	1
Caerphilly/Caerffili	3	5	2	8	11	5
Blaenau Gwent	4	6	2	5	6	4
Torfaen/Tor-fen	2	3	1	5	6	4
Monmouthshire/Sir Fynwy	3	3	2	4	3	5
Newport/Casnewydd	2	3	1	3	3	3
Cardiff/Caerdydd	3	4	2	5	7	4
WALES/CYMRU	2003	3	4	5	7	4
	2002	6	7	4	3	2
	2001	6	8	5	3	2
	2000	6	7	5	3	2
	1999	6	8	5	3	2
	1998	7	9	6	4	2

A/AS and AVCE/ASVCE awards

The percentage of 17 year-old pupils achieving:

Page 52

2 or more A levels grade A - C

2 or more A levels grade A - G

Average point score for pupils entering 2 or more A levels

Average point score for pupils entering less than 2 A levels

All Wales summary of results for boys, girls and all pupils.

Page 53

Dyfarniadau Safon A/AS ac AVCE/ASVCE

Canran y disgyblion 17 oed sy'n llwyddo i ennill:

Tudalen 52

2 Safon Uwch neu fwy gradd A - G

2 Safon Uwch neu fwy gradd A - G

Cyfartaledd sgor disgyblion sy'n rhoi cynnig ar 2 Safon uwch neu fwy

Cyfartaledd sgor disgyblion sy'n rhoi cynnig ar lai na 2 Safon Uwch

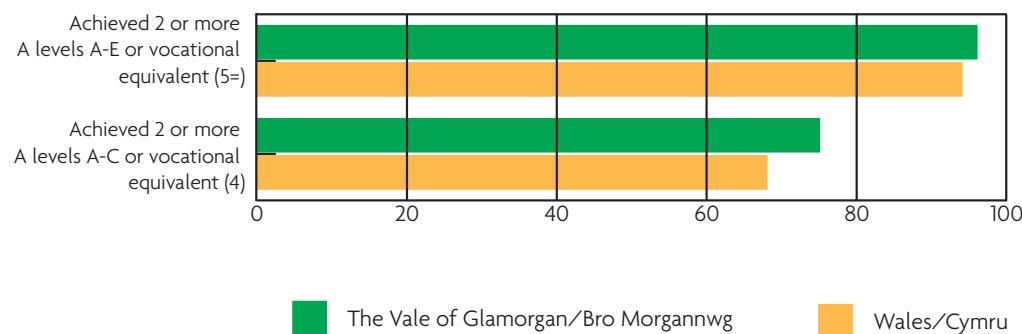
Crynodeb o ganlyniadau bechgyn, merched a holl ddisgyblion cymru gyfan.

Tudalen 53

Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg

Percentage of 17-year-old entering 2 or more A levels or vocational equivalent
2003

Canran o'r plant 17 oed a fu'n seyll 2 neu fwy lefel A neu gymhwyster
galwedigaethol cyfatebol, 2003

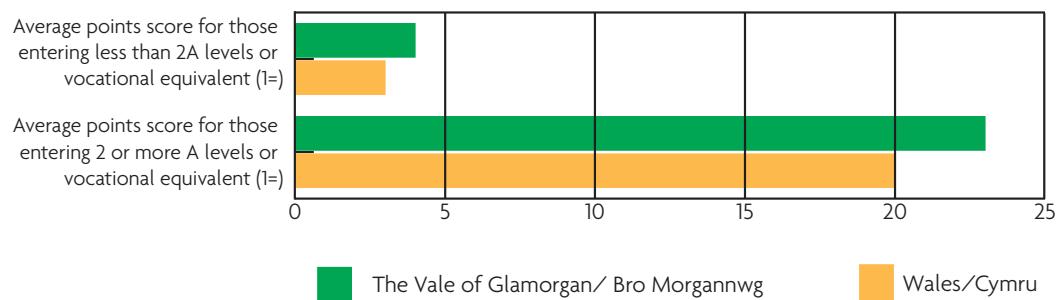


The figure in brackets indicates the LEA position alongside the other 21 authorities.

Mae'r ffigur mewn cromfachau yn nodi safler' AALL ochr yn ochr a'r 21 awdurdod

Average points score for 17-year-olds at A level or vocational equivalent, 2003

**Pwyntiau cyfartaledd ar gyfer plant 17 oed a fu'n seyll lefel A neu gymhwyster
galwedigaethol cyfatebol, 2003**



The figure in brackets indicates the LEA position alongside the other 21 authorities.

Mae'r ffigur mewn cromfachau yn nodi safler' AALL ochr yn ochr a'r 21 awdurdod

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

	Number entering two or more A levels or achieving vocational equivalent			Percentage of 17 year-olds entering 2 or more A levels who achieved 2 or more A levels grade A-E or vocational equivalent			Percentage of 17 year-olds entering 2 or more A levels grade A-C or vocational equivalent		
	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	236	98	138	77	71	80	98	98	99
Gwynedd	262	132	130	67	64	71	97	95	98
Conwy	412	170	242	71	68	74	95	94	96
Denbighshire/Sir Ddinbych	367	141	226	66	65	67	92	92	91
Flintshire/Sir y Fflint	475	226	249	64	57	70	92	88	94
Wrexham/Wrecsam	74	41	33	70	63	79	96	95	97
Powys	504	228	276	67	64	69	96	96	96
Ceredigion/Sir Ceredigion	338	136	202	77	75	79	97	96	98
Pembrokeshire/Sir Benfro	490	240	250	69	65	73	94	92	96
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	566	236	330	71	61	78	97	96	98
Swansea/Abertawe	472	228	244	66	56	75	92	87	96
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	97	45	52	81	78	85	98	98	98
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	515	231	284	68	62	73	94	90	97
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	558	294	264	75	68	83	96	95	97
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	965	421	544	61	55	65	93	90	95
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	222	99	123	61	55	66	95	91	98
Caerphilly/Caerffili	413	151	262	65	56	70	91	89	92
Blaenau Gwent	183	67	116	50	46	52	89	87	91
Torfaen/Tor-faen	269	114	155	63	57	68	94	91	96
Monmouthshire/Sir Fynwy	363	171	192	60	56	64	91	89	94
Newport/Casnewydd	496	247	249	64	59	68	94	92	96
Cardiff/Caerdydd	968	462	506	65	59	70	90	87	93
WALES/CYMRU⁽¹⁾	2003	9,848	4,468	5,380	68	62	72	94	92
	2002	9,493	4,243	5,250	66	61	70	94	92
	2001	8,704	3,886	4,818	62	56	66	93	91

(1) includes independents. Does not include further education institutions (1) yn cynnwys ysgolion annibynnol. Nid yn sefydliadau addysg bellach

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

	17 year-old pupils Disgyblion 17 oed	Average point score for 17 year-olds entering 2 or more A levels or achieving vocational equivalent Pwyntiau yfanaledd ar gyfer plant 17 oed a fu'n sefyll 2 lefel A neu fwy neu ennil galwedigaethol cyfatebol					
		Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechgyn	Boys Bechgyn
Isle of Anglesey/Ynys Môn	255	107	148	22	21	21	23
Gwynedd	287	142	145	20	20	20	21
Conwy	461	189	272	21	20	20	21
Denbighshire/Sir Ddinbych	430	174	256	20	19	19	20
Flintshire/Sir y Fflint	585	285	300	19	18	18	21
Wrexham/Wrecsam	120	68	52	21	19	19	24
Powys	535	245	290	21	20	20	22
Ceredigion/Sir Ceredigion	374	155	219	21	21	21	21
Pembrokeshire/Sir Benfro	551	278	273	21	20	20	22
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	649	289	360	20	18	18	22
Swansea/Abertawe	574	284	290	20	18	18	22
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	122	60	62	23	23	23	23
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	596	275	321	20	19	19	21
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	612	323	289	23	22	22	25
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	1,183	515	668	18	17	19	19
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	297	142	155	17	16	16	17
Caerphilly/Caerffili	472	190	282	18	16	16	20
Blaenau Gwent	221	89	132	16	16	16	16
Torfaen/Torfaen	367	164	203	19	18	18	20
Monmouthshire/Sir Fynwy	402	193	209	20	18	18	21
Newport/Casnewydd	605	312	293	20	20	20	21
Cardiff/Caerdydd	1,145	540	605	20	19	19	21
WALES/CYMRU⁽¹⁾	2003	11,568	5,395	6,173	20	19	21
	2002	11,201	5,220	5,981	20	19	21
	2001	10,843	4,981	5,862	18	17	18

(1) includes Independents. Does not include further education institutions
(1) yn cynnwys ysgolion annibynnol. Nid yn sefydliadau addysg bellach

Local Authority: Summary Table - 2003/Awdurdod Lleol: Tabl Crynodeb - 2003

	Number entering less than 2 A levels or equivalent Nifer sy'n sefyll llai na dwy lefel a neu'n cyfatebol			Average point score for 17 year-olds entering less than 2 A levels or equivalent Pwyntiau cyfaneadd ar gyfer plant 17 oed a fu'n sefyll llai na 2 lefel A neu'r cyfatebol		
	Total Cyfanswm	Boys Bechdyn	Girls Merched	Total Cyfanswm	Boys Bechdyn	Girls Merched
Isle of Anglesey/Ynys Môn	53	25	28	4	4	5
Gwynedd	30	16	14	3	2	4
Conwy	78	40	38	3	3	3
Denbighshire/Sir Ddinbych	81	33	48	3	3	3
Flintshire/Sir y Fflint	138	71	67	3	3	4
Wrexham/Wrecsam	20	9	11	4	3	4
Powys/Powys	85	39	46	3	3	3
Ceredigion/Sir Ceredigion	66	30	36	4	3	5
Pembrokeshire/Sir Benfro	100	59	41	4	4	4
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	98	54	44	3	4	3
Swansea/Abertawe	132	76	56	3	3	3
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	28	15	13	3	2	3
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	164	92	72	3	3	3
The Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	90	42	48	4	3	5
Rhondda Cynon Taff/Rhondda Cynon Taf	287	122	165	3	2	3
Merthyr Tydfil/Merthyr Tydfil	75	36	39	3	3	3
Caerphilly/Caerffili	116	66	50	3	2	3
Blaenau Gwent	84	43	41	2	2	3
Torfaen/Torfaen	106	48	58	4	3	4
Monmouthshire/Sir Fynwy	90	46	44	2	2	3
Newport/Casnewydd	141	66	75	3	3	3
Cardiff/Caerdydd	194	102	92	3	2	3
WALES/CYMRU⁽¹⁾	2,323	1,180	1,143	3	3	3
2003	1,975	1,300	945	3	3	4
2002				656	3	3
2001	1,349					4

(1) includes Independents. Does not include further education institutions
(1) yn cynnwys ysgolion annibynnol. Nid yn sefydliadau addysg bellach

Further copies of this document can be obtained from:

Parents and Information Branch (SPD4)
Welsh Assembly Government
Cathays Park
Cardiff
CF10 3NQ

Tel: (029) 2082 6010
Fax: (029) 2082 6016
E-mail: education.training@wales.gsi.gov.uk

or visit the Department for Training and Education website - www.learning.wales.gov.uk

Gallwch gael copiâu pellach o'r ddogfen hon gan:

Y Gangen Rhieni a Gwybodaeth (SPD4)
Llywodraeth Cynulliad Cymru
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ

Ffôn: (029) 2082 6010
Ffacs: (029) 2082 6016
E-bost: education.training@wales.gsi.gov.uk

neu gweler gwefan Adran Hyfforddiant ac Addysg - www.dysgu.cymru.gov.uk

